

# HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 ● www.cdgiusetacoma.org

Chúa Nhật Tuần XIII Thường Niên  
28/06/2026

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN NĂM A

Ai Đón Tiếp Các Con  
LÀ ĐÓN TIẾP THẦY

Số 1276

“Ai nào dành mất mạng  
sống mình vì Thầy,  
THÌ SẼ TÌM LẠI ĐƯỢC NÓ”

(Mt 10, 37-42)



## Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm  
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến  
facebook.com/psj23parish

## Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

## Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

## Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba  
trong tháng. Xin liên lạc với  
Sơ Thêrêsa 1 tháng trước  
ngày Rửa Tội

## Xức Dầu - An Táng

Liên lạc Sơ Hằng (253) 592-  
2455 hoặc Ban Tang Chế.  
Khẩn cấp xin gọi (253) 882-  
9943

## Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8  
tháng trước ngày cử hành  
hôn lễ

## Tạm Biệt & Hẹn Gặp Lại Sơ Trinh



Giáo xứ xin chân thành cảm ơn  
**Sơ Nguyễn Thị Mai Trinh** sau 18  
năm phục vụ tại Cộng Đoàn  
Thánh Giuse - Giáo Xứ Thánh  
Giáo Hoàng Gioan XXIII.

*Cảm ơn Sơ đã tận tâm giúp đỡ để các  
chương trình của cộng đoàn và giáo xứ  
ngày càng phát triển, như lớp Pre-K, Diễn  
Nguyện Giáng Sinh, Dâng Hoa Tháng Năm,  
Trường Việt Ngữ Lê Bảo Tịnh, Ban Phục vụ  
và nhiều công việc khác. Xin chân thành  
cảm ơn Sơ và kính chúc Sơ trên bước đường  
phục vụ mới luôn được mạnh khỏe, bình an  
và tràn đầy hồng ân Chúa.*

## Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

### Hỗ Trợ

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237  
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phượng (253) 592-2541  
Phụng Vụ & Giới Trẻ: Sơ Têrêsa Nguyễn Thị Mai Trinh (253) 592-3025  
Bác Ái Tông Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455  
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

### Hội Đồng Mục Vụ

Ngoại Vụ: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265  
Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429  
Kế Hoạch & Tài Chánh: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703  
Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102  
Thư Ký: Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509  
Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Nguyễn Duy Trục (253) 355-7648  
Ban Bác Ái Xã Hội: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574  
Ban An Ninh: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh  
Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189  
Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485  
Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129  
Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424  
Ban Tang Chế: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265  
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810  
Ban Giúp Lễ: Antôn Đình Michael (253) 355-3290  
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034  
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đình Châu (253) 346-4848  
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032  
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457  
Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129  
Maria Đoàn Bảo Hương (253) 226-9817  
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959  
Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059  
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986  
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132  
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129  
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243  
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593  
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sữ (253) 306-7709  
Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667  
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162  
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

### Giáo Khu

GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678  
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895  
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ảnh (253) 640-4856  
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634

## Lịch Phụng Vụ Trong Tuần Lời Chúa Tuần XIII Mùa Thường Niên

### Thứ Hai:

**THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH  
PHAO-LÔ, TÔNG ĐỒ  
LỄ Trọng**

Cv 12, 1-11

Mt 16, 13-19

*"Anh là Phê-rô, Thầy sẽ trao cho anh chìa khoá Nước Trời."*

### Thứ Ba:

Các Thánh Tử Đạo Tiên Khởi Của Giáo Đoàn Rô-Ma, Lễ Nhớ Tự Do

Am 3, 1-8; 4,11-12

Mt 8, 23-27

*"Đức Giê-su trỗi dậy, ngắm đê gió và biển: biển liền lặng như tờ."*

### Thứ Tư:

**Thánh Juniperror Sierra. Linh  
Mục**

Am 5, 14-15.21-24

Mt 8, 28-34

*"Chưa tới lúc mà Ngài đã đến đây làm khổ loài ma quỷ chúng tôi."*

### Thứ Năm:

Am 7, 10-17

Mt 9, 1-8

*"Dân chúng tôn vinh Thiên Chúa đã ban cho loài người được quyền năng như thế."*

### Thứ Sáu:

**Đầu Tháng, Kiêng Thịt  
Thánh Tôma Tông Đồ, Lễ Kính**

Ep 2, 19-22

Ga 20, 24-29

*"Lạy Chúa của con, lạy Thiên Chúa của con!"*

### Thứ Bảy:

**Đầu Tháng**

Am 9, 11-15

Mt 9, 14-17

*"Chẳng lẽ khách dự tiệc cưới lại có thể than khóc, khi chàng rể còn ở với họ."*

## Thư của Cha Chánh Xứ

Anh chị em Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Xin chào anh chị em đến tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật 13 Thường Niên. Phụng Vụ Lời Chúa hôm nay mời gọi chúng ta suy niệm về lòng yêu mến Thiên Chúa sẽ mang lại cho chúng ta phần thưởng ngay ở đời này và sự sống đời đời mai sau. Bài Đọc I kể câu chuyện một người phụ nữ đạo đức đã vì lòng yêu mến Chúa chăm sóc chu đáo vị ngôn sứ của Chúa; mặc dù bà không hề lên tiếng xin, nhưng ngôn sứ đã nhận ra điều bà đang mong đợi nên đã chúc lành cho bà được có con. Bài Tin Mừng là lời dạy của Chúa Giêsu: hãy yêu mến Thiên Chúa trên hết mọi sự - trên cả cha, mẹ, con cái. Khi đặt tình yêu dành cho Thiên Chúa tương phản với tình yêu gia đình, Chúa Giêsu không hề xem nhẹ tình cảm gia đình, trái lại, Ngài cho thấy rằng cách duy nhất để thực sự yêu thương mọi người là phải yêu mến Thiên Chúa trước hết.

Thánh Tôma Aquinô dạy: “Đức ái đích thực là: Phải yêu mến Thiên Chúa trên hết mọi sự và mọi người, vì lòng yêu mến Chúa chính là nguồn mạch hạnh phúc, còn yêu người lân cận vì họ cùng chia sẻ hạnh phúc ấy với chúng ta” (Summa Theologiae II-II, Q.26, A.2). Nói cách khác, Thiên Chúa phải được yêu mến trước tiên vì Ngài là nguyên nhân và nguồn mạch tối hậu của phúc lành, nguồn hạnh phúc đích thực và duy nhất. Mặc dù chúng ta được mời gọi yêu thương gia đình và người lân cận, đức ái Kitô giáo đòi hỏi chúng ta phải yêu thương mọi người trong mối tương quan với Thiên Chúa, vì cùng lãnh nhận hạnh phúc Chúa ban.

Chúng ta cũng chính là những chứng nhân tình yêu đối với Thiên Chúa và các linh mục, những tôi tớ của Chúa, tại cộng đoàn giáo xứ chúng ta. Xin hết lòng cảm ơn anh chị em đã luôn quý mến và chăm lo cho chúng tôi, các linh mục chính xứ và phó xứ, đang phục vụ anh chị em. Tôi tin rằng anh chị em cũng nhận được những ơn lành Chúa ban qua sự phục vụ và những lời cầu nguyện. Chúng tôi luôn cầu nguyện theo những ý chỉ và những hy sinh cộng đoàn chúng ta dâng trên bàn thờ. Anh chị em đừng ngần ngại liên lạc với chúng tôi bất cứ khi nào cần được giúp đỡ về đường thiêng liêng; chúng tôi luôn sẵn lòng phục vụ anh chị em.

Giáo xứ sẽ tổ chức Hội Chợ Hè vào ngày 12 tháng Bảy; xin anh chị em nhớ ghi vào lịch để đến tham dự, từ 11am đến 9pm (sau Thánh Lễ lúc 9:45am). Chúng ta đang chuẩn bị rất nhiều hoạt động vui tươi, các tiết mục giải trí, ẩm thực, v.v. Xin anh chị em sắp xếp thời giờ đến chung vui trong dịp lễ hội mùa hè này. Đây là dịp duy nhất trong năm cộng đoàn chúng ta gặp gỡ, làm quen và tận hưởng những giây phút tuyệt vời. Chân thành cảm ơn tất cả các tình nguyện viên đã lên kế hoạch và tổ chức sự kiện này; quý anh chị đã hy sinh thời giờ và công sức để xúc tiến sự kiện này. Xin anh chị em nhớ cầu nguyện cho quý anh chị tình nguyện viên.

Ngoài ra, còn có những tình nguyện viên khác thể hiện lòng yêu mến Chúa qua việc quảng đại dành thời giờ, khả năng và tài chính phục vụ các ban mục vụ. Nguyện xin Chúa chúc lành cho tấm lòng yêu mến của anh chị em và ban những ơn lành như lòng mong ước của anh chị em. Một lần nữa, rất mong anh chị em giữ gìn sức khỏe và sự an toàn trong kỳ nghỉ, cũng như luôn nhớ đến giáo xứ dù đang ở bất cứ đâu trong mùa hè này.

Vì khoản tiền lời thu được từ việc giữ ngân quỹ trong tài khoản tiết kiệm cao hơn khoản lời phải trả cho tiền vay, nên Hội Đồng Tài Chính nhận thấy việc duy trì khoản vay hiện tại là giải pháp tốt nhất cho giáo xứ cho đến khi có quyết định về giải pháp khắc phục tại cơ sở Holy Rosary. Hội Đồng Tài Chính đã phê duyệt kế hoạch hợp nhất tài chính của các địa điểm trong giáo xứ theo hai giai đoạn: Nhà Thờ Visitation, cơ sở Holy Rosary và Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII sẽ sáp nhập vào tháng Bảy 2026, tiếp theo là Giáo Điểm St John of the Woods vào tháng Bảy 2027. Để biết thêm thông tin chi tiết, xin anh chị em đọc bản tin giáo xứ. Nếu đang đi vắng, anh chị em có thể nhận bản tin qua email bằng cách đăng ký với Sr Linh hoặc cập nhật thông tin tại trang web của giáo xứ: psj23.org. Chúc anh chị em một tuần tràn đầy hồng ân.

Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,  
Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ  
Linh Mục Chính Xứ  
Khổng Thành Ngọc dịch

## Lời Chúa ngày 05/07/2026 – Chúa Nhật Tuần XIV Thường Niên

Bài Đọc I: Dcr 9, 9-10

*“Kìa Đức Vua của người đang đến với người: khiêm tốn ngồi trên lưng lừa.”*

Bài Đọc II: Rm 8,9-11.13

*“Nếu nhờ Thần Khí, anh em diệt trừ những hành vi của con người ích kỷ nơi anh em, thì anh em sẽ được sống.”*

**Phúc Âm: Mt 11, 25-39**

*“Tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường.”*

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Matthêu

Khi ấy, Đức Giê-su cất tiếng nói: “Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã giấu không cho bậc khôn ngoan thông thái biết mầu nhiệm Nước Trời, nhưng lại mặc khải cho những người bé mọn. Vâng, lạy Cha, vì đó là điều đẹp ý Cha. “Cha tôi đã giao phó mọi sự cho tôi. Và không ai biết rõ người Con, trừ Chúa Cha; cũng như không ai biết rõ Chúa Cha, trừ người Con và kẻ mà người Con muốn mặc khải cho”

“Tất cả những ai đang vất vả mang gánh nặng nề, hãy đến cùng tôi, tôi sẽ cho nghỉ ngơi bồi dưỡng. Anh em hãy mang lấy ách của tôi, và hãy học với tôi, vì tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường. Tâm hồn anh em sẽ được nghỉ ngơi bồi dưỡng. Vì ách tôi êm ái, và gánh tôi nhẹ nhàng.”

Tin Mừng của Chúa

## Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân
- Cầu bình an và hòa bình cho thế giới
- Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa (Chị Nữ xin lễ)
- Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh Thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục
- Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn tiên nhân
- Cầu cho linh hồn ông cố Giuse Trần Tịnh Mạc
- Cầu cho linh hồn Maria Quế Thị Nguyễn (Gunsallus)
- Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ Văn Hiền và bấy nhiêu linh hồn
- Hội con Đức Mẹ xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Lâm
- Chú Lương xin lễ cho linh hồn Maria Lê Thị Lâm
- Gia đình xin cầu nguyện cho linh hồn Martino Đỗ Ngọc Phương
- Cầu cho linh hồn Cecilia Yến nhân lễ giỗ
- Hội con Đức Mẹ xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Giáo khu Anna xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho linh hồn ông cố Phero Bùi Thất Sơn
- Cầu cho linh hồn Catarina Trần Thị Phương và Phaolo Trần Đạt Vinh
- Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Maria Lê Thị Lâm
- Hồ Thị Thanh xin lễ cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho linh hồn Micae Nguyễn Minh Ký và Maria Nguyễn Thị Sen
- Gia đình sui gia ông Hoà và chị Quy xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Nhóm người già trong apartment xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Vân, Kathy, Kim Chung xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho các linh hồn
- Xin Chúa ban cho con đi xa được bằng an
- Cầu cho linh hồn Maria và Dominico
- Chị Diệu cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Ngọc Ri mới qua đời bên VN

- Gia đình di Tám xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho linh hồn Louis Huỳnh Quang Huệ
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và các Thánh
- Xin lễ tạ ơn và xin lễ mừng bốn mạng Thánh Phero và Phaolo
- Xin cầu bình an cho gia đình
- Hội các chị em bạn chị Ngãi xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho linh hồn Gioanbaotixita và Giuse
- Cầu cho linh hồn Lucia nhân lễ giỗ và xin tạ ơn và bình an
- Cầu cho linh hồn Phanxico Xavie nhân lễ giỗ 100 ngày
- Gia đình Giuse Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse, xin Chúa ban bình an và thánh hóa công việc làm của gia đình chúng con
- Cầu cho linh hồn Phero và Gioanbaotixita
- Tạ ơn Ba Đấng và cầu cho linh hồn ông bà tổ tiên
- Maria Hào Huỳnh cầu cho các linh hồn đã qua đời trong gia đình
- Cầu cho linh hồn Teresa và Mathia, Phanxicoxavie và Anna, Marco và Anna, Giuse và Anna, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, linh hồn Cecilia Đình Thị Kim Yến, linh hồn di Tiến mới qua đời ở VN, các linh hồn nhà bác Hoán, và các linh hồn, tạ ơn Chúa trong mọi sự, xin ơn trở lại, xin ơn thánh hoá gia đình, cầu cho các linh hồn ân nhân của gia đình
- Công ty SeaTac Packaging cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Cầu cho linh hồn Maria Châu Minh Nguyệt
- Cầu cho linh hồn Cecilia Yến nhân lễ giỗ
- Cầu cho linh hồn Micae nhân lễ giỗ ở VN và linh hồn Agata
- Nhóm các cô ở chung apartment cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
- Nguyễn Văn Nhật cầu cho linh hồn Gioan Nguyễn Văn Nghiệt
- Cầu cho linh hồn Phero Giang nhân lễ giỗ
- Cầu cho linh hồn Phaolo Lê Trọng Diệp
- Cầu cho linh hồn Phero, linh hồn Phaolo Lê Trọng Diệp
- Cầu cho 2 linh hồn Giuse và linh hồn Anna
- Xin cho con trai con tìm được công việc làm
- Cầu cho linh hồn Lucia Dương Thị Điện nhân lễ giỗ
- Cầu cho linh hồn Phaolô và Teresa
- Cầu xin Chúa Giêsu và Đức Mẹ luôn ban bình an, sức khoẻ cho cha mẹ

## Tin Tức Cộng Đoàn

- Lớp Pre-K (bilingual) của giáo xứ sẽ bắt đầu vào tháng 9. Phụ huynh muốn ghi danh cho con em, xin liên lạc cô Thuận (253) 228-7509 hoặc Sr. Theresa (253) 592-2541.
- Ngày Lễ Độc Lập **4/7**, giáo xứ có 2 lễ tiếng Mỹ cầu nguyện cho đất nước Hoa Kỳ, kính mời cộng đoàn tới tham dự:
  - Tại Visitation, lần hạt lúc 8am và thánh lễ lúc 9am
  - Tại Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng XXIII, Lần Hạt lúc 3:30pm và Thánh Lễ lúc 4:30pm.
- Ngày **12/7** Lễ Trilingual chung với giáo xứ, khai mạc Hội Chợ Hè lúc **9:45am**, kính mời mọi người tới tham dự Lễ và Hội Chợ Hè.

Ngày **15/8**, Hạt Pierce có tổ chức Thánh Lễ Đức Mẹ Lên Trời tại **Cheney Stadium** có Đức Tổng và Đức Cha về dâng lễ. Thánh Lễ lúc **10am** (cửa sẽ mở lúc **9am**), và có BBQ sau đó. Ban tổ chức mong ước có nhiều người Việt Nam tới tham dự thánh lễ này, nhằm phản ánh lễ sự hiện diện của người Việt và nhiều sắc tộc tại Tacoma. Xin mời quý giáo dân đến tham dự thánh lễ với Giáo Hạt.

**Để cho an toàn xin mọi người check vé online (ChaseTheCrown.org), hoặc lấy vé tại cổng, các vé đều được miễn phí.**

Chúc mừng các anh chị đã ghi danh học khóa Kinh Thánh 100 tuần của Đức Cha Khâm. Có 5 anh chị đã hoàn tất khóa học. Xin chúc mừng 5 anh chị:

- Anna Thái Thị Thanh Thúy
- Anre Võ Ngọc Ánh
- Đaminh Trần Minh Lương
- Maria Nguyễn Thị Huệ
- Maria Vũ Thị Kim Oanh

Các anh chị sẽ được nhận chứng chỉ vào cuối tuần này.

## CHƯƠNG TRÌNH ĐÓNG GÓP CÔNG GIÁO CHO GIÁO PHẬN 2026 (ACA)

Mục tiêu quyền góp của Giáo xứ năm nay là **\$84,739**.

Hiện tại, số tiền cam kết chỉ đạt được **\$41,606.5** (đóng góp nhận được chỉ là **\$33,650.61**), thấp hơn rất nhiều so với năm ngoái. Tổng số gia đình tham gia là **151** gia đình tại PSJ và 79 gia đình tại SJOW (tổng số gia đình của Giáo Xứ là **1200**).

Giáo xứ trân trọng lòng quảng đại của quý vị, và xin anh chị em tiếp tục tham gia chương trình. Mọi khoản tiền thu được vượt quá mục tiêu đề ra sẽ được hoàn lại để hỗ trợ các dự án của giáo xứ. Xin quý vị tiếp tục cầu nguyện và cân nhắc việc đóng góp cho Chiến Dịch Đóng Góp Hằng Năm cho Tổng Giáo Phận 2026.

Việc đóng góp dễ dàng, quý vị chỉ cần quét mã QR hoặc truy cập trang web [archseattle.org/giveaca](http://archseattle.org/giveaca).



Nhận được tin ông **Phaolo Lê Trọng Diệp** đã được Chúa gọi về ngày 18/6/2026, hưởng thọ 83 tuổi. Cha Chánh Xứ cùng tất cả cộng đoàn xin chia buồn cùng tang quyến. Lễ đưa chân sẽ diễn ra ngày thứ Năm **25/6/2026**

## Altar Server Training (Kevin Nguyễn)

Ngày **25/7** (từ 10am - 12pm), mời tất cả các em giúp lễ tới tham dự buổi học hỏi, chia sẻ về việc phục vụ khi giúp lễ.



**Tất cả các em đang giúp lễ và sẽ giúp lễ cần có mặt trong buổi training này.**

## Hội Chợ Hè 2026 - 12/7/2026 - 9:45am-8:00pm

- Cha Bê Trên Dòng Tên chủ tế Thánh Lễ
- Ca sĩ Hà Thanh Xuân trình diễn
- Văn nghệ giới trẻ cộng đoàn
- Xin mời ghi danh gian hàng và quảng cáo cho cơ sở thương mại

Kính mong quý mạnh thường quân hỗ trợ chương trình.  
*Phụ trách Hội Chợ Hè: Trưởng Nam và Trưởng Bảo Hương, cùng với anh Tâm, anh Dũng và anh Thiện Đình*

**Xin Chúa chúc lành và trả ơn bội hậu cho quý mạnh thường quân ủng hộ Hội Chợ Hè 2026 (tiếp theo)**

21/6/2026 Phở V & V

\$200

Xin cảm ơn quý ân nhân quyền góp tuần qua:

Ấn danh ủng hộ hoa nển: \$100

## Tài Chánh

Tiền đóng góp 20 - 21/6:	\$7,316
Tiền đóng góp online:	\$1,300.58
Quán 3 Miễn:	\$1,725

# CHÚNG TA CẦN THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

(We need the Sacred Heart of Jesus)

*Đức Giám Mục Frank Shuster - 2/6/2026*

*Thánh Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu đã gần hết. Một lần nữa HN xin giới thiệu bài viết của Đức Giám Mục Frank Schuster. Bằng một lời văn đơn sơ nhẹ nhàng, ngài đã kể lại lịch sử phát triển của lòng sùng kính Thánh Tâm được nhiều vị thánh thời trung cổ quảng bá, nhất là thánh nữ Magaret Mary. Tiếc thay lòng sùng kính Thánh Tâm đã giảm sút rất nhiều trên thế giới ngày nay. Cho nên Hội Đồng Giám Mục HK mới đây đã chính thức hiến dâng HK cho Thánh Tâm Chúa Giêsu. Âu cũng là một liều thuốc bổ đúng lúc.*

Những con ngựa chạy trên những đường phố lát đá nhỏ hẹp và đông đúc. Vượt lên trên những mái nhà chen chúc là một ngôi nhà thờ bằng đá và thủy tinh. Khởi cần đến đồng hồ. Tháp chuông theo dõi thì giờ cho các bạn. Nếu bạn may mắn được làm một trong số ít người thuộc giới quý tộc, tuổi thọ trung bình của bạn là 50-60 tuổi, nếu bạn là một dân quê, tuổi thọ trung bình từ 30-40. Bệnh tật và đau đớn là những bạn đường thường gặp. Đó là đời sống ở Châu Âu từ thời trung cổ cho đến buổi đầu của thời kỳ hiện đại.

Đúng là trong thời kỳ này của lịch sử nhân loại những nhà thờ chính tòa và vương cung thánh đường vĩ đại đã được xây lên, nhắc nhở ta rằng thiên đàng không xa. Cũng đúng là trong những thế kỷ này mà lòng sùng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu được phát triển và thăng hoa. Có bao giờ bạn hỏi tại sao chưa?

Magaret Mary ra đời năm 1647 trong tỉnh nhỏ L'Hautecour ở Burgundy. Bà phấn đấu với một chứng bệnh tê liệt trong suốt tuổi thơ ấu khiến bà thường phải liệt giường. Thời ấy đâu có Netflix, internet và video games. Tuy vậy, đúng là bà đã có sự gắn bó gắn gũi với Chúa Giêsu và thường cầu nguyện nhiều giờ mỗi ngày. Bà ở gần Chúa Giêsu đến nỗi trong khi còn trẻ bà đã hứa với ngài sẽ sống cả đời đồng trinh để có thể hiến dâng trọn vẹn chính mình cho ngài.

Cuộc đời của bà có thể đã đi theo nhiều hướng khác khi bà gần đến tuổi trưởng thành. Tuy thế một thị kiến nồng nhiệt về Chúa Giêsu chịu đau khổ đã nhắc nhở bà về lời hứa sẽ trở thành nữ tu. Và khi đã thành nữ tu, những thị kiến về Chúa Giêsu lại càng nồng nhiệt hơn. Khi bà đã sẵn sàng, Chúa đã tỏ lộ cho bà trái tim của ngài và hứa sẽ ban tình yêu nồng nàn cho những ai tìm kiếm lòng thương xót của ngài.

Tất nhiên, bà không phải là người thứ nhất cảm nghiệm được Thánh Tâm Chúa Giêsu. Thánh Bernard of Clairvaux vào thế kỷ 12 và thánh Gertrude và thánh Mechtilde vào thế kỷ 13 là những thí dụ nổi bật đáng lưu ý. Thánh John Eudes đã xuất bản quyển sách tựa đề "Lòng sùng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu đáng tôn thờ" năm 1670.

Những thị kiến của thánh nữ Magaret Mary về Thánh Tâm bắt đầu năm 1673 và lòng sùng kính này lan tràn rộng rãi. Năm 1856, Đức Giáo Hoàng Pio IX đã thêm lễ kính trọng thể Thánh Tâm Chúa Giêsu vào Lịch Giáo Hội. Lễ ấy vẫn được cử hành cho tới nay vào ngày thứ sáu tiếp theo Lễ Kính Trọng Thể Mình Và Máu Chúa Kitô.

Nhưng rồi trải qua nhiều năm, lòng sùng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu đã giảm sút. Xét cho cùng, ngày nay chúng ta có nhiều tiện nghi và phương tiện giải trí hơn những người đồng đạo vào thời trung cổ. Tuy vậy sự sùng túc và những quyển rữ cũng có thể làm cho đời sống tâm linh ra tội tệ, làm cho lương tâm sa sút, làm giảm bớt khả năng yêu thương tha nhân, kể cả con người ta thấy trong gương (chính mình). Trong những khi đau đớn, tội lỗi, lo âu và nhục nhã, Chúa Giêsu vẫn đứng đó chờ đợi.

Lời mời gọi của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ năm nay kêu gọi ta làm mới lại lòng sùng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu có ý nghĩa rất hay. Với chiến tranh, nghèo đói, bất công và tội lỗi đang làm ô nhiễm những gì tốt đẹp trên thế giới chúng ta, đổi mới lòng sùng kính Thánh Tâm là liều thuốc bổ đúng lúc này.

Đọc theo những đường phố đông đúc thời hiện đại, nhà thờ vẫn vươn cao trên các mái nhà chen chúc nhắc nhở ta nhớ tới thiên đàng.

Vũ Vượng dịch

## Lịch Phục Vụ tháng 7/2026

<b>Chúa Nhật 7:45 am &amp; 4:00pm</b>	<b>Thứ Ba 7:00 pm</b>	<b>Thứ Năm 7:00 pm</b>	<b>Thứ Sáu 7:00 pm</b>
		<b>2/7/26</b> CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	<b>3/7/26</b> Kính Thánh Tâm Chúa CĐ TÊRÊSA Chầu: Thầy Sáu
<b>5/7/26</b> <b>CN 14 TN</b> CĐ CTTĐ VN CĐ TÊRÊSA	<b>7/7/26</b> CĐ TÊRÊSA	<b>2/7/26</b> CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	<b>12/7/26 Picnic</b>  <b>Giáo Xứ</b>  
<b>12/7/26 Picnic Giáo Xứ</b> <b>CN 15 TN</b> CĐ CTTĐ VN CĐ CTTĐ VN 9:45 am CĐ TÊRÊSA	<b>14/7/26</b> CĐ TÊRÊSA	<b>16/7/26</b> CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	
<b>19/7/26</b> <b>CN 16 TN</b> CĐ CTTĐ VN CĐ TÊRÊSA	<b>21/7/26</b> CĐ TÊRÊSA	<b>23/7/26</b> CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	
<b>26/7/26</b> <b>CN 17 TN</b> CĐ CTTĐ VN CĐ TÊRÊSA	<b>28/7/26</b> CĐ TÊRÊSA	<b>30/7/26</b> CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	

# Phở 38th

VIETNAMESE NOODLE SOUP

3815 South Steele St. #G Tacoma, WA 98409

253-475-3700

- Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
- Mở cửa 7 ngày: 10am-10pm
- Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún, Cơm Việt, Cơm Đại Hàn

**PHỞ V&V** 543 S Tacoma Way  
Tacoma, WA 98409  
253-476-6165  
<http://www.phovandv.com>

**No MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)  
PHỞ - CƠM - BÚN**

Mở cửa 7 ngày  
Thứ Hai - Thứ Bảy: 10am - 9pm  
Chúa Nhật: 10am - 7pm  
Yakisoba - Bún Bò Huế - Kem Chuối Chiên

**GIANG VU**  
Accounting & Tax Service, llc  
Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service



6847 S Puget Sound Ave  
Tacoma, WA 98409  
253 844 8077  
giangvutax@gmail.com

**Better Properties**  
4108 S M St.  
Tacoma, WA 98418  
253-906-5986 Cell  
253-507-7566 Fax  
[Thangv630@gmail.com](mailto:Thangv630@gmail.com)

**Thăng Vũ**  
Designated Broker  
Văn phòng có nhân viên ngân hàng làm việc trực tiếp với quý vị để mượn tiền mua nhà  
We are hiring and training agent

**Fancy Nails**  
Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen  
(253) 305 - 0898  
3602 Center St #3, Tacoma WA  
[www.fancynailstacoma.com](http://www.fancynailstacoma.com)

**sweetland.homes**  
NMLS # 2804632  
Cần mượn LOAN để MUA NHÀ hoặc REFINANCE  
Liên lạc **DAN NGUYEN 253-600-8334**  
dan.nguyen@loanfactory.com  
Website: www.sweetland.homes

**Điều Trị Tâm Lý**  
Chuyên:  
▪ Trầm cảm, Lo âu,  
▪ Rối loạn sau sang chấn,  
▪ Tự ti, rối loạn lưỡng cực, muốn tự tử  
Liên hệ anh **Bảo Ngô, LMHC**  
253 441 6501  
xin để lại lời nhắn

**HK 香港超級市場 HONG KONG SUPERMARKET**  
3826 So. Yakima Ave  
Tacoma, WA 98418  
Thân mời quý đồng hương

**VIET KITCHEN**  
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT  
758 S. 38th ST. Tacoma, WA 98418  
(253) 474 - 3992  
Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng  
Business Hours: M: 10am-4pm, T-F: 10am-9pm, Sa-Su: 9am-9pm  
Thơm Ngon Các Món 3 Miền  
Nhận đặt nấu cơm gia đình và tiệc liên hoan  
Like us on Yelp - Gift Card Available

**B & A INTERNATIONAL FOOD**  
3918 E Portland Ave  
Tacoma, WA 98404  
Thịt, cá, và hải sản tươi sống  
Trái cây, rau tươi đủ loại  
Đầy đủ các thực phẩm Á Đông  
Đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần  
Mở cửa 7 ngày trong tuần  
Từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối  
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

**Viet Kitehen & Bar**  
AT VIET KITCHEN, MORE THAN A BOWL OF PHO, IT'S A TASTE OF VIETNAM  
11101 PACIFIC HWY SW SUITE 1  
LAKEWOOD, WA 98499  
(253) 267-5666

**亞東超級市場 EAST ASIA SUPERMARKET**  
Siêu Thị Á Đông  
International Food & Gifts  
602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799  
Tacoma, WA 98419 Fax: (253) 473-0412

**Huê Nguyễn**  
Cell: 253-227-1928  
Office: 253-565-3683  
Fax: 253-301-2954  
E-mail: [huen03@yahoo.com](mailto:huen03@yahoo.com)  
DOVE REALTY, Inc.  
2633 Louise St. W  
University Place, WA 98466  
Chuyên mua bán bất động sản.  
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín - Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

**Phở Việt-Thái**  
Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ  
3615 Steilacoom Blvd SW  
Lakewood, WA 98499  
(South Tacoma Way/88th St.)  
(253) 267 1637  
Open 7 days/Week, 10L00am-11:00pm  
Thân mời quý đồng hương

**Uyen Bui Realtor**  
[uyenbuibroker@gmail.com](mailto:uyenbuibroker@gmail.com)  
Chiến lược đúng - Chi phí thấp  
Đầu tư bất động sản an tâm  
Mua nhà lần đầu  
Tối ưu cho thuê  
Airbnb hiệu quả  
Chi phí hợp lý  
GỌI NGAY (253) 389 6617

**Phở Bắc** 1115 S. 11th St.  
Tacoma WA 98405  
253-272-7270  
Chuyên món Phở  
Chỉ có Phở  
Không gì ngoài Phở  
Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

**KEVIN'S AUTO REPAIR, INC.**  
We Fix Foreign & Domestic Cars  
KEVIN CHAN  
253-566-6264  
Open Mon-sat  
8:00am - 5:00 pm  
9639 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

**MINH-CHAU NGUYEN**  
FINANCIAL ADVISOR  
(253) 225-2208  
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM  
Chuyên tư vấn và trợ giúp:  
Bảo Hiểm Y Tế Medicare  
Bảo Hiểm Nhân Thọ Life Insurance  
Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn Longterm Care  
Bảo Hiểm Thu Nhập Disability Insurance  
Quỹ Học Phí cho Con Em Education Funding  
Quỹ Hưu Trữ Retirement Funding, 401k Rollover  
Kế Hoạch Tài Chính Financial Planning

**Mua nhà lần đầu**  
Tối ưu cho thuê  
Airbnb hiệu quả  
Chi phí hợp lý  
GỌI NGAY (253) 389 6617

**Tiệm Sửa Xe Người Việt**  
EXPERT  
MUFFLER &  
AUTO REPAIR  
David Chan  
1240 S Sprague Ave  
Tel (253) 573-0422  
Làm máy, hộp số  
Làm thắng, ống hãm thanh  
Timing belt, Water pump  
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng  
Bảo trì định kỳ ...  
Chúng tôi sửa các loại xe

**My Trang Truong - Pellego, Inc.**  
**HômCo**  
REAL ESTATE  
ĐẠI LÝ ĐỊA ỐC  
(253) 970-0336  
Email: Trang@HomCo.us  
Tư Vấn Miễn Phí  
★ Mua Bán Nhà/Thương Mại  
★ Phát Triển Dự Án  
★ Thủ Công Trình  
★ Tài Chính  
★ Quản Lý  
Free Consultation  
★ Residential/Commercial Real Estate  
★ Development  
★ Construction  
★ Financials  
★ Property Management  
(253) 970-0336

**Nhà Hàng Viễn Đông**  
Nhà Hàng Việt Nam ngon & lâu năm nhất tại Tacoma  
Nơi đáng tin cậy của đồng hương  
Vietnamese Cuisine  
3801 S. Yakima Ave  
Tacoma WA 98418  
(253) 472-6668

**ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO**  
Tổng Giáo Phận Seattle  
Có Thánh Lễ cầu nguyện mỗi tháng.  
Tất cả các chương trình **CHUẨN BỊ**  
TRƯỚC đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lời  
Xin liên lạc **Vũ Hoàng Trục**  
Tacoma (253) 282 0736  
Seattle (206) 229 6181

**David Chan**  
1240 S Sprague Ave  
Tel (253) 573-0422  
Làm máy, hộp số  
Làm thắng, ống hãm thanh  
Timing belt, Water pump  
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng  
Bảo trì định kỳ ...  
Chúng tôi sửa các loại xe  
Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy  
8:00 AM - 5:00 PM  
Cần mượn thợ sửa xe có kinh nghiệm, xin liên lạc  
David (253) 905-4993